différence réside sans doute dans le fait que les ONG se spécialisent davantage dans le travail rural et communautaire.

Depuis quelques années, on insiste plus chez les ONG sur le renforcement des capacités de gestion ou des capacités techniques des ONG des pays d'accueil et moins sur la prestation de services et l'administration directe de projets. Les ONG des pays du Nord entretiennent fréquemment des relations suivies avec des institutions des pays du Sud sous forme de jumelages ou d'autres arrangements semblables. Les jumelages, qui se sont révélés être un des moyens les plus efficaces de renforcement des capacités des institutions d'accueil, sont largement repris aujourd'hui dans le secteur gouvernemental.

Fort disparate du point de vue des orientations et des ambitions qui les animent, le groupe des ONG du Nord comprend:

- des organisations de secours d'urgence et humanitaires (surtout rattachées aux Églises);
- des ONG qui se consacrent plus directement au développement et dont les projets et les collaborations visent à accroître les capacités de production et améliorer les indices de santé et d'éducation dans les villages et les quartiers (certaines de ces ONG se vouent exclusivement au développement, tandis que d'autres – universités, coopératives, syndicats, etc. – ont une vocation plus large);
- des ONG intervenant dans des domaines tels que les droits de la personne et la protection de l'environnement;
- des ONG d'information au public et de défense de diverses causes liées au développement, qui cherchent à sensibiliser les populations des pays du Nord mais sont souvent en contact avec leurs collègues du Sud.

Dans le Sud, il existe tout un éventail d'ONG de bienfaisance et d'entraide; les deux types s'occupent de projets et poursuivent souvent des objectifs plus «radicaux» d'organisation communautaire et de responsabilisation politique.

Les volontaires expatriés exécutent des travaux très variés. Il suffit, pour s'en convaincre, de glaner quelques exemples dans un rapport annuel récent de l'Agence canadienne de développement international: formation de gestionnaires d'ONG du Sud, forma-